

KBC. 3177, ngày 22 tháng 8 năm 1963

PHIẾU ĐỆ TRÌNH

của

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

QUÂN-ĐỘI VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

QUÂN-ĐOÀN III

VÙNG 3 CHIẾN-THUẬT

VĂN-PHÒNG TƯ-LỆNH

Điện-thoại Số 50.074

Số 0289 /QĐIII/VPTL

Kính đệ

TỔNG-THỐNG VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THAM-CHIẾU : Sắc-lệnh ngày 20.8.63 ban hành "tình-trạng
giới-nghiêm" trên toàn lãnh-thổ Việt-Nam.

TRÍCH-YẾU : Hành-quân an-ninh Cảnh-sát tại Đô-Thành
trong đêm 20 rạng ngày 21.8.63.

)
(

Kính thưa TỔNG-THỐNG,

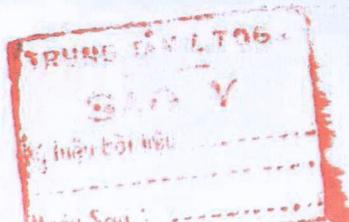
Thi-hành tinh-thần Sắc-lệnh dẫn chiếu,
chúng tôi có phối-hợp với Bộ Tư-Lệnh Lực-Lượng Đặc-Biệt
và Nha Tổng-Giám-Đốc Cảnh-Sát Quốc-Gia mở cuộc hành-
quân an-ninh Cảnh-sát bắt thần tại Đô-Thành Saigon
trong đêm 20 rạng ngày 21.8.63.

Lực-lượng tham-dự hành-quân trên gồm thành
phần các đơn-vị như sau :

- 2 Đại-Đội thuộc Liên-Đoàn 31 của Lực-Lượng Đặc-Biệt,
- 1 Đại-Đội I6 Bảo-An,
- Lực-Lượng Cảnh-Sát của Tổng Nha Cảnh-Sát Quốc-Gia.

I.- Theo kế-hoạch hành-quân, ngoài việc khám xét
các nơi nghi-ky, chúng tôi có cho thi-hành việc khám
xét một số chùa Phật tại Đô-Thanh mà theo tin-tức được

...../2



dối-chiều có oa-trù vũ-kí bát-hợp-pháp cùng các tài-liệu tuyên-truyền chống Chính-Phủ.

Việc khám-xét các chùa Phật được diễn-tiễn bình thường ngoại-trú trường-hợp của 3 chùa XÁ-LỢI, ÂN-QUANG và CHANTAREANSAY.

a.- Chùa XÁ-LỢI -

Khi các nhân-viên công-lực đến chùa, thì toàn thể Tăng-ni cho khóa chặt các cổng vào, rút lén lầu bô-trí và chống-trả mảnh-liết bằng cách ném đá, ve chai, chậu kiếng, ban ghé, tủ kệ vào các nhân-viên.

Các toán an-ninh bị ném đá và ngăn-trở trong khi thi-hành phận-sự nên đã bắn chỉ thiêu và liêng một lựu-dụng khói để dọa. Mãi đến một giờ sau mới vào được chùa.

Trong khi khám-xét, các nhân-viên công-lực có tịch-thu nhiều dụng-cụ ẩn-loat và một số tai-liệu tuyên-truyền. Ngoài ra còn tìm thấy tại chùa một số y-phục của phụ-nữ.

Một số Tăng-ni và thường-dân đã được chuyển giao cho nhân-viên Cảnh-sát để thi-hành các thủ-tục cảnh-sát cẩn-thiết.

Về phía Tăng-ni cũng như thường dân không có ai bị thương-tịch gì cả. Riêng về phía nhân-viên an-ninh có một số vao khoảng 20 người bị thương vì trúng đá và đỗ đạc của các Tăng-ni từ trên lầu cao ném xuống.

Cuộc khám xét châm-dứt vào lúc 02 giờ sáng ngày 21.8.63.

b.- Chùa ÂN-QUANG -

Việc khám-xét chùa Ân-Quang cũng gấp trót-ngoại vì chùa đã tổ-chức phèng-thủ và báo động. Khi lực-lượng an-ninh tiến vào chùa thì gặp một hàng rào kem gai có chuyên diện ném một số nhân-viên ta bị điện giật và bị thương. Một số Tăng-ni canh-gác trong sân chùa dùng gậy đinh chống-trả lúc đầu, nhưng sau đó lại rút lui lên lầu. Các Sư liền xu-dung máy phóng thanh kêu gọi đồng-báo quanh vùng thúc đẩy để chúng kiến Quân Đội tấn-công nhà chùa. Trong chùa đánh trống ầm-i để báo động và xu-dung điện-thoại để liên-lạc với các chùa khác.

Các Tăng-ni tiếp-tuc ném đá và ve chai vào các toán an-ninh của ta. Đặc-biệt là các Tăng-ni có ném

một chất hóa-học cay mắt và một chai át-xít vào Trung-đội an-ninh trong lúc tiến vào chùa nhưng may khêng có nhân-viên nào bị thương.

Trong khi khám xét chùa, lực-lượng an-ninh còn tịch-thu được một số vật-dụng quắc-cầm như sau :

- 3 thỏi TNT vuông dài độ 3 tấc
- 2 ngòi cháy chậm
- 10 dao găm.

Ngoài ra chùa còn oa-trù một số tài-liệu Việt-cộng; các bản thông-tin đà-kích Chính-Phủ, một số giấy in và 3 máy in cùng rất nhiều thực-phẩm.

Tất cả các Tăng-ni Phật-tử, các vật-dụng và tài-liệu đều được chuyển giao cho nhân-viên Cảnh-sát kiểm-tra để lập biên-bản.

Bên phia Tăng-ni và thường dân không có ai bị thương cả. Về phía lực-lượng an-ninh có 2 người bị thương vì điện giật và ném đá.

Cuộc khám xét đã chấm dứt lúc 01 giờ 45 sáng ngày 21.8.63.

c.- Chùa CHANTAREANSAY (Cao-Miên) -

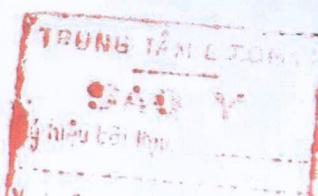
Không có phản- ứng nào về phía Tăng-ni. Trong khi khám xét chùa, lực-lượng an-ninh có bắt gặp một số vũ-khi và vật-dụng như sau :

- 1 súng tiểu-liên Sten 9 ly
- 1 băng dây đạn
- 4 khối thuốc nổ M5AI
- 10 khối thuốc nổ Dynamite
- 3 vỏ đạn 105 ly cũ
- 2 mìn tầu
- 5 thuốc giây nổ chậm
- 1 máy in roneo
- 1 máy đánh chữ
- 2 radio transistor
- 20 ki-lô tài-liệu in bằng roneo.

Tất cả các vũ-khi, vật-liệu nêu trên cùng một số tăng-ni và thường-dân đều được chuyển giao cho nhân-viên Cảnh-sát để lập biên-bản.

Cuộc khám xét chấm-dứt vào lúc 01g30 sáng ngày 21.8.63 và cả hai bên đều không có ai bị thương ca.

...../ 4



II.- Ngoài ra, để phòng các cuộc phá-hoại của Việt-cộng và bao-dam an-ninh trật-tự tại Đô-Thanh, chúng tôi đã xú-dung các lực-lượng Quân-sư đồn-trú tại Đô-Thanh để tăng-cường việc canh-phòng tại các nhà máy đèn, máy nước, Sở Bưu-diện và Đài Phát-thanh.

Tai các Quận Cảnh-sát Đô-Thanh cũng như trên các ngã giao-thông quan-trọng, chúng tôi đều cho Quân đội tăng-cường phối-hợp với Cảnh-sát để kiểm-soát chặt-chẽ việc di-lai của dân-chúng.

III.- Bằng vào kết quả của cuộc hành-quân an-ninh Cảnh-sát trên, chúng tôi xin đề trình lên TỔNG-THÔNG những nhận-xét như sau :

- Toàn thể binh-sĩ và nhân-viên công-lực đều có tinh-thần kỵ-luat rất cao.
- Nhiệm-vụ giao-phó được thi-hành rất chính-xác.
- Một số đã tỏ ra hăng-say và hy-sinh với nhiệm-vụ vì mặc dầu bị thương nhưng không chịu băn-bó và vẫn tiếp-tục thi-hành phận-sự.
- Các giới-chức chỉ-huy quân-sư cũng như hành-chánh đều tỏ ra rất tích-cực trong nhiệm-vụ giao-phó.

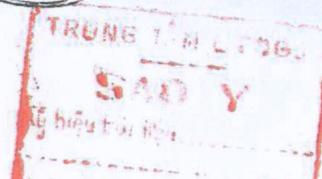
Riêng về phía Phật-giáo, đúng như các tin-tức đã thu-thập được, các Tăng-ni và Phật-tử đã tổ-chức phong-thủ các chùa và khang-cự quyết-liết với nhân-viên công-lực, đã oa-trú vũ-khi và tai-liệu Việt-cộng, chúng tỏ rằng họ đã cấu-kết với phiến-cộng để kéo dài cuộc đấu-tranh với mục-dịch chính-trị.

Ngoài ra tại chùa Xá-Lợi, một số y-phuc phụ-nữ bùa-bài bắt gặp khi khám-xét, chúng tỏ phần nào hành-dộng hoen-ô của các cấp lãnh-đạo Phật-giáo tại cửa Thiêng.

Trân trọng kính đề trình TỔNG-THÔNG quân-thẩm.-

ĐÍNH HẤU :

- Bản kê số Tăng-ni và thường-dân bị bắt tại các chùa.



SỐ TANG-NI VÀ THƯỞNG-DÂN BỊ BẤT
TẠI CÁC CHÙA

NAM :

- 292 Sư-sãi
- 75 Phật-tử
- 128 Học-sinh

495

NỮ :

- 197 Ni-cô
- 31 Phật-tử
- 5 Học-sinh

233

Trong số này, có hầu hết các cấp lãnh-dạo
Phật-giao như :

- Thượng-Tọa Thích-tịnh-Khiết, Hòa-Thượng Hội-Chủ
- -'-' Thích-Tâm-Châu, Chủ-Tịch UBLPBVPG,
- -'-' Thích-Bửu-Chơn, Phó Chủ-Tịch -'
- Chánh-Tri Mai-Thọ-Truyền, Tổng Thủ-Ký
- Thượng-Tọa Thích-Thiện-Hoa, Ban Cố-Vân
- -'-' Thích-Tâm-Giác -'
- Lâm-Em, Chủ Chùa Chantareansay, Ban Cố-Vân
- Sơn-Thái-Nguyên, Quản-Lý Chùa Chantareansay
- Thượng-Tọa Thích-quảng-Liêng, Ban Cố-Vân
- Đại-Đức Thích-Đức-Nghiệp, Phát-ngoại-viên,
- Đại-Đức Thích-Giác-Đức, Ủy-viên Tác-động Tinh-
- Thần (lúc sau này thường-diễn-thuyết hoặc
thuyết-pháp chống Chính-Phủ)
- Bà Diệu-Huệ
- Bà Trịnh-Bích
- Bà Trịnh-Piước.

}

